

Redaktions- und Content Management-Systeme: Praxis und aktuelle Entwicklungen

CMS-Werkstatt in der Technischen Dokumentation

SEMINAR

02. und 03. November 2020, Beginn 8:30 Uhr
An der Akademie 5, 73760 Ostfildern
Veranstaltung Nr. 35294.00.005

IHRE REFERENTIN

H. Ebert

In Zusammenarbeit mit tekomp

BESCHREIBUNG

Die Produktentwicklung ist fertig. Aus der Außensicht heißt es häufig, "jetzt noch schnell die Dokumentation erstellen – das ist doch einfach, und rasch erledigt". Als technischer Redakteur kennen Sie diese Situation.

Technische Dokumentation steht häufig unter hohem Zeit- und Kostendruck. Weitere komplexe Herausforderungen entstehen unter anderem durch diverse Ausgabeformate inklusive mobiler Geräte, Produktvarianten bis hin zu Sondermaschinen, standortübergreifende Zusammenarbeit, Übersetzungsmanagement und zahlreiche Zielsprachen. Ein Content Management- bzw. Redaktionssystem unterstützt Sie dabei, diese Anforderungen effizient und erfolgreich zu erfüllen.

ZIEL DES SEMINARS

Die Werkstatt vermittelt Grundüberlegungen zum Einsatz von Redaktionssystemen und zur Modularisierung.

Schwerpunkt wird sein, dass Sie die Arbeit mit einem Redaktionssystem praktisch erfahren.

Sie erstellen eine eigene Muster-Dokumentation und spielen den Ablauf bis zum Generieren in verschiedenen Ausgabeformaten durch. Begleitend sprechen wir die Analyse von Bestandsdokumenten an. Wir befassen uns damit, wo man Kosten und Zeit einspart und wie sich dadurch die Arbeitsaufgaben in der Technischen Dokumentation ändern. Zusätzlich vorgestellt werden neuere Entwicklungen. Sie erhalten erste Einblicke in Content Delivery und in iIRDS (intelligent information Request and Delivery Standard), einen übergreifenden Standard.

TR-WERKSTÄTTEN

Aufbauend auf den Zertifikatslehrgang "Fachreferent/-in Technische Redaktion (TAE)" ergänzen die Werkstätten aktuelle Inhalte, die in der neuen tekomp-Zertifizierung Technischer Redakteur (Expert Level) gefordert sind.

Sie finden im TAE-Angebot u. a. Werkstätten zu InDesign, Word, Übersetzung und Web.

TEILNEHMERKREIS

- > Technische Redakteure
- > Mitarbeiter aus Redaktions- und Dokumentationsabteilungen
- > Techniker und Ingenieure aus den Bereichen Entwicklung, Versuch, Fertigung, Service u.a.
- > Einzelpersonen, die verständliche Anleitungen und Anweisungen erstellen wollen

SEMINARTHemen IM ÜBERBLICK

Montag, 2. und Dienstag, 3. November 2020

8:30 bis 11:45 und 13:15 bis 16:30 Uhr

Komplexe Anforderungen an die Technische Dokumentation

Einsatzbereiche für Redaktionssysteme

Prinzipien des Single Source Publishing, Überlegungen zur Modularisierung

Erste Einführung in ein Redaktionssystem:

- > Texte erfassen, Metadaten vergeben, Projekte erstellen, Ausgabeformate produzieren
- > Terminologie
- > Varianten, Variable
- > Freigabeprozesse, Versionierung
- > Übersetzungsmanagement

Content Delivery

iiRDS – intelligent information Request and Delivery Standard

REFERENTEN

Heide Ebert

DATEV eG, Nürnberg

TERMINE UND PREISE

Die Seminarteilnahme beinhaltet Verpflegung und ausführliche Seminarunterlagen. Die Kosten betragen pro Teilnehmer 990,00 EUR (MwSt.-frei), inklusive aller Extras.

IHRE ANSPRECHPARTNERIN

Heike Baier

anmeldung@tae.de

Telefon: +49 711 34008-23

Telefax +49 711 34008-27

Technische Akademie Esslingen e.V.

An der Akademie 5, 73760 Ostfildern

Gerne übernehmen wir auch die Buchung Ihres Hotelzimmers.

Sie finden unsere AGB unter: <https://www.tae.de/die-tae/agb/>